

MANUEL D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

ESCALIER À DEUX VOLÉES



MODÈLES

Description	Code
Escalier à deux volées	132030

FISIOTECH SRL

Lieu d'activité : Via Toniolo, 44/E-F-G - 31028 Vazzola (TV) - ITALY

Siège social : Via Valdoni, 19 - 31013 Cimavilla di Codognè (TV) - ITALY

Tel. +39 0438470342 - Fax +39 0438478762 - mail : info@fisiotech.com - pec : fisiotech@emailsec.it

Numéro de TVA IT 03765100262 - Rea TV 296956

Tables des matières

INTRODUCTION	p. 3
SÉCURITÉ – GARANTIE – DÉBALLAGE – ÉLIMINATION	p. 4
ÉTIQUETTE DU PRODUIT ET LÉGENDE	p. 5
POSITIONS	p. 6
SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES	p. 7
MODE D'EMPLOI	p. 8
INSTRUCTIONS DE MONTAGE	p. 9-10
INTERDICTIONS	p. 11
AVERTISSEMENT – ENTRETIEN – NETTOYAGE – ACCESSOIRES	p. 12
FEUILLE DES ENTRETIENS	p. 13

INTRODUCTION

Ce manuel veut donner aux utilisateurs et aux professionnels toutes les informations nécessaires à l'utilisation adéquate, autonome et sans risques de l'escalier.

Ce manuel contient informations sur l'aspect technique, le fonctionnement, l'entretien, les pièces détachées et la sécurité de l'escalier.

Veuillez conserver ce manuel toujours avec l'équipement et de façon que sa lisibilité ne soit pas compromise.

En cas de cession à des tiers, veuillez transférer ce manuel avec tous les autres documents comme prévu par les dispositions du Règlement UE 2017/745.

Utilisation prévue

Les escaliers permettent d'effectuer exercices pour la rééducation à la déambulation en toute sécurité.

Ils sont fabriqués en acier verni en poudre époxy. Mains courantes en acier réglables en hauteur.

Détails du fabricant

FISIOTECH SRL

Lieu d'activité : Via Toniolo, 44/E-F

31028 VAZZOLA (TV) - Italie

Tel. +39 0438 470342

Fax +39 0438 478762

info@fisiotech.com

Stockage

En cas de stockage, respectez ces conditions environnementales : humidité relative 10% - 90 % - température -10°C - +50°C – Endroit propre.



ATTENTION ! Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser les escaliers.

FISIOTECH SRL décline toute responsabilité et ne répond pas des dommages occasionnés à personnes et/ou biens à cause d'une utilisation non conforme des escaliers, ou si les escaliers ont été utilisés par personnel négligent ou pas qualifié, ou si les instructions ci-explicitées n'ont pas été suivies.

SÉCURITÉ



ATTENTION ! Les escaliers ne doivent pas être utilisées :

- Sur une surface instable et/ou près de dénivellations (pentes, marches, etc.).
- S'il y a eu de manipulations ou modifications sur l'original.
- Si vous n'avez pas réglé et serré tous les boutons étoile.



ATTENTION !

- Ne réglez pas les mains courantes pendant l'utilisation de la part du patient.
- Les parties mécaniques coulissantes ou en mouvement peuvent causer de blessures.
- Ne pas verser de liquides, la stagnation d'eau sur le socle pourrait l'endommager.

GARANTIE

L'escalier à deux volées a une garantie de 24 mois depuis la date de livraison couvrante seulement les défauts de fabrication. La garantie ne couvre pas : les matériels consommables et à l'usure normale, les défaillances causées par chocs et/ou chutes, les défaillances causées par chocs et/ou chutes, l'utilisation mauvaise ou inappropriée, l'utilisation par personnel non qualifié. Si l'équipement a été modifié, la garantie est automatiquement invalide. Les réparations sous garantie sont effectuées chez notre usine et après autorisation. Les biens à réparer sous garantie nous devront être livrés en fret payé et dans leur emballage original. L'envoi d'une demande écrite, d'une copie de la facture et du bon de livraison est fondamental pour la réparation sous garantie.

DÉBALLAGE

Avant de monter l'escalier, déballez toutes les composantes. Placez les colis sur une surface appropriée : 1 boîte avec volée à 3 marches, 1 boîte avec volée à 4 marches, 1 boîte avec mains courantes volée à 4 marches, 1 boîte avec mains courantes volée à 3 marches, 1 boîte avec palier, parties coulissantes zinguées, vis et clef de montage. Après avoir vérifié d'avoir toutes les composantes, vous pouvez monter l'escalier.



ATTENTION ! Soyez extrêmement prudents afin d'éviter blessures aux mains causées par cutters ou ciseaux ou autres outils. Nous recommandons d'utiliser des ciseaux pointe ronde pour éviter de blesser vos mains ou d'endommager l'équipement. Conservez l'emballage pour une possible restitution au fabricant.

ÉLIMINATION















Le déchet doit être éliminé suivant les règles du recyclage. Donc, il ne doit pas être jeté parmi les déchets ordinaires mais éliminé suivant les lois de votre Pays/région.



ATTENTION ! Le déchet doit être éliminé suivant les règles du recyclage. Donc, il ne doit pas être jeté parmi les déchets ordinaires mais éliminé suivant les lois de votre Pays/région.

ÉTIQUETTE – SYMBOLES UTILISÉS

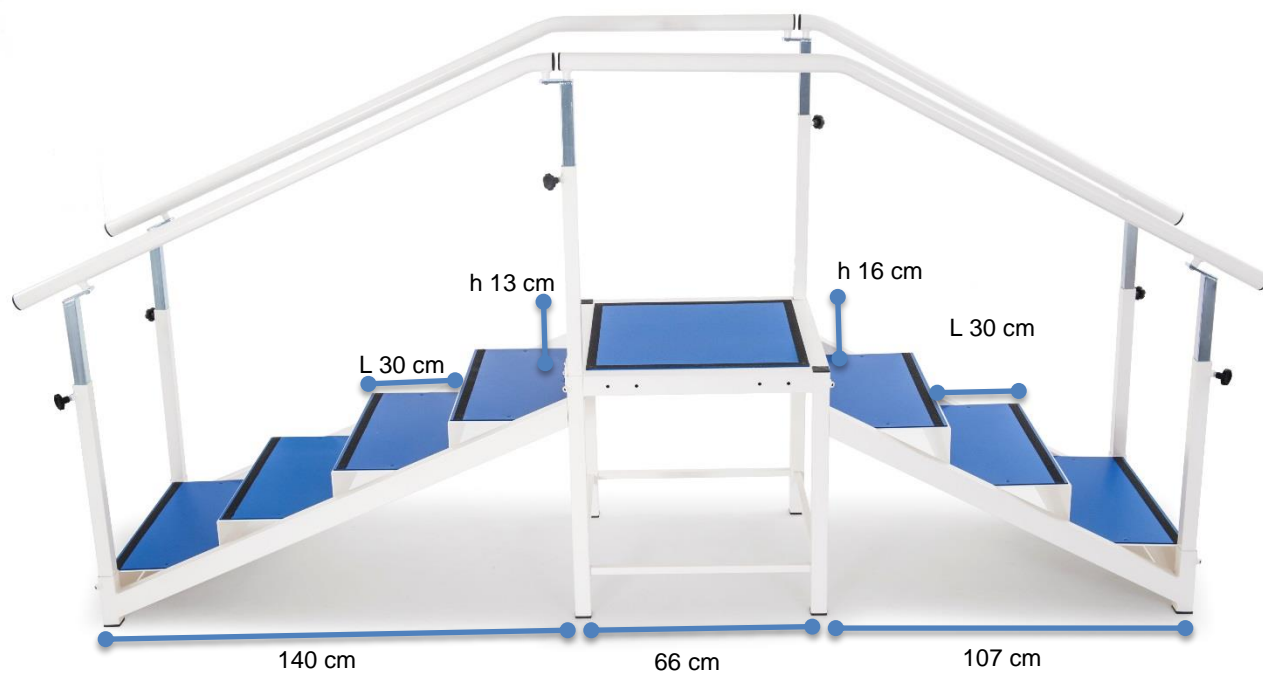


	Fabricant
	Code article
	Numéro de série
	Date de fabrication
	Charge max
	Attention
	Limite de temperature
	Limite d'humidité
	Tenir à l'abri de la lumière du soleil et de sources de chaleur
	Tenir à l'abri de la pluie
	Lire le manuel
	Le déchet doit être éliminé suivant les règles du recyclage. Donc, il ne doit pas être jeté parmi les déchets ordinaires mais éliminé suivant les lois de votre Pays/région.

**L'escalier à deux volées peut être montée :
En angle**



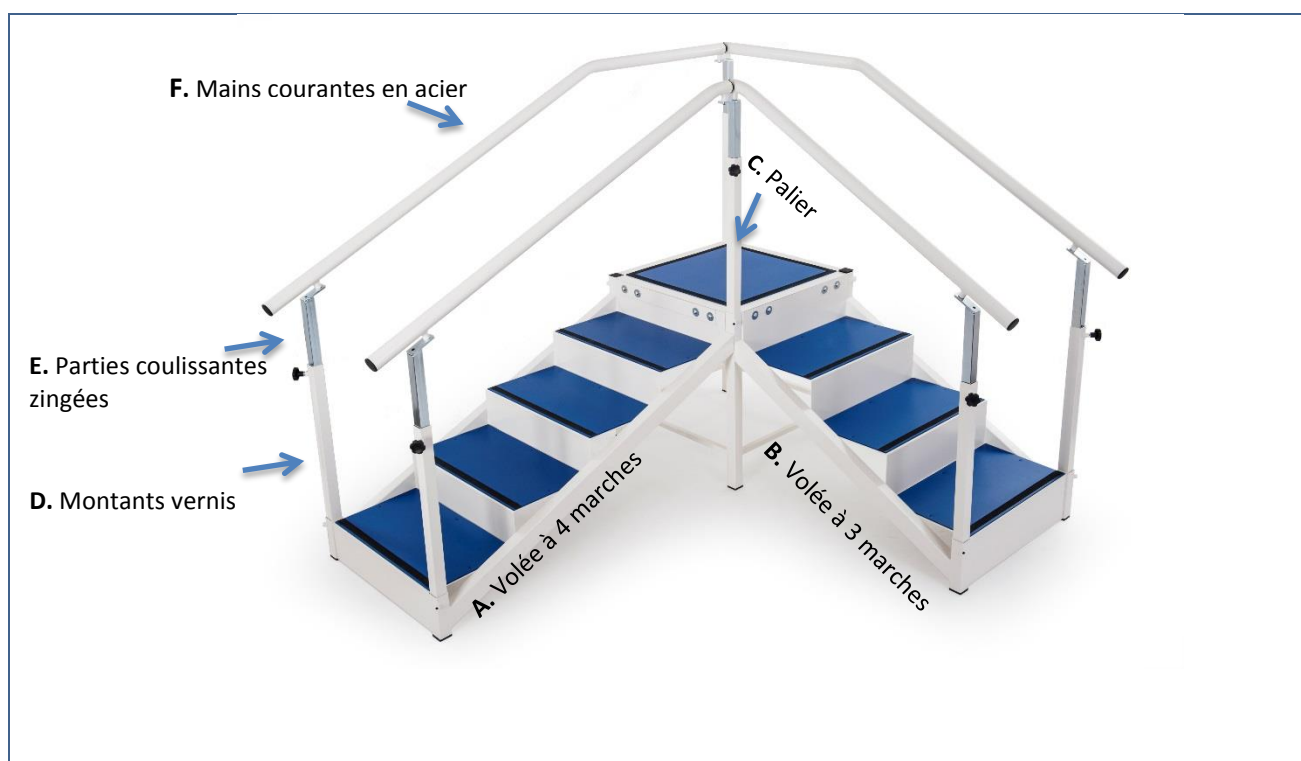
En pont



SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES ESCALIER À UNE VOLÉE

- A. Volée à 4 marches en acier peint époxy RAL 9001 texturé. Les marches sont revêtues en PVC couleur bleu avec tape antidérapant.
- B. Volée à 3 marches en acier peint époxy RAL 9001 texturé. Les marches sont revêtues en PVC couleur bleu avec tape antidérapant.
- C. Palier en acier peint époxy RAL 9001 texturé avec tape antidérapant.
- D. Les montants vernis sur la base sont en tube d'acier 45x45 mm peint époxy RAL 9001 texturé.
- E. Les parties coulissantes zinguées sont en tube d'acier 40x40 mm.
- F. Les mains courantes en acier sont en forme anatomique diamètre 42 mm.

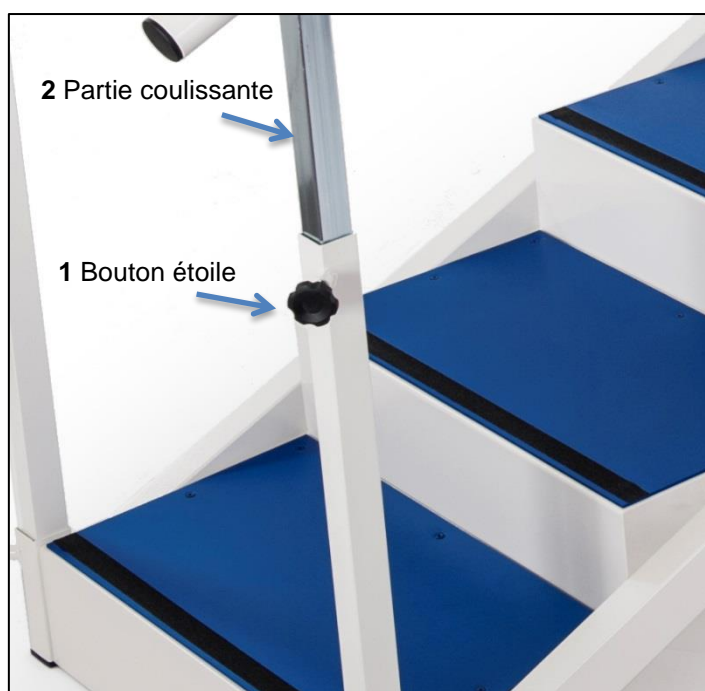
Code article	132030
Hauteur mains courantes	de 60 à 100 cm
Largeur de marche	56 cm
Giron de marche	30 cm
Hauteur de marche	13 -16 cm
Charge maximale de chaque main courante	135 kg
Charge maximale sur les marches et le palier	180 kg



MODE D'EMPLOI

- Pour régler la hauteur des mains courantes dévissez les boutons étoile (1), levez ou baissez les parties coulissantes zinguées (2). **Attention !** Les mains courantes doivent avoir la même hauteur. **Attention !** Vissez les boutons étoile (1) avant l'utilisation.




Système pour régler la hauteur des mains courantes



ATTENTION !

- Ne réglez pas les mains courantes pendant l'utilisation de la part du patient.
- Vissez les boutons étoile (1) avant l'utilisation.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE ESCALIER À DEUX VOLÉES

- Placez toutes les composantes sur le sol (image 1) et identifiez les vis (12) et les mains courantes de chaque volée (les mains courantes de la volée à 3 marches sont plus courtes que ceux de la volée à 4 marches).
- Vissez les volées (2 et 3) au palier (1) avec les vis m8x50 en utilisant les clefs livrées . La rondelle la plus grande doit être insérée à l'extérieur (à vue) tandis que la plus petite à l'intérieur (côté caché). **ATTENTION !** Si l'escalier a aussi le plan de marche incliné en option, monter aussi la fixation livrée (voir page 8).
- Insérez les pieds (6) dans les espaces prévus. Assurez-vous que le trou pour le bouton étoile (10) soit placé vers l'extérieur. Vissez les pieds et les vis prévues (12) en utilisant les clefs livrées  et serrez bien.
- Insérez les parties coulissantes zinguées dans les pieds (6) suivant les positions de l'image 1 :
 - position (7) pour la volée à 3 marches. (Les parties coulissantes zinguées de la volée à 3 marches ont imprimé le numéro 3).
 - position (8) pour le palier ;
 - position (9) pour la volée à 4 marches. (Les parties coulissantes zinguées de la volée à 4 marches ont imprimé le numéro 4).
- Montez les mains courantes de la volée à 4 marches (4) avec les vis prévues (14) et serrez bien.
- Montez les mains courantes de la volée à 3 marches (5) avec les vis prévues (14) et serrez bien.
- Réglez la hauteur préférée des mains courantes en utilisant les parties coulissantes. **Attention !** Bloquez la hauteur en serrant les 6 boutons étoile position (11). L'escalier maintenant peut être utilisée. **Attention !** Assurez-vous que les mains courantes (4-5) aient la même hauteur.
- Fermez les trous du palier avec les embouts (13). 

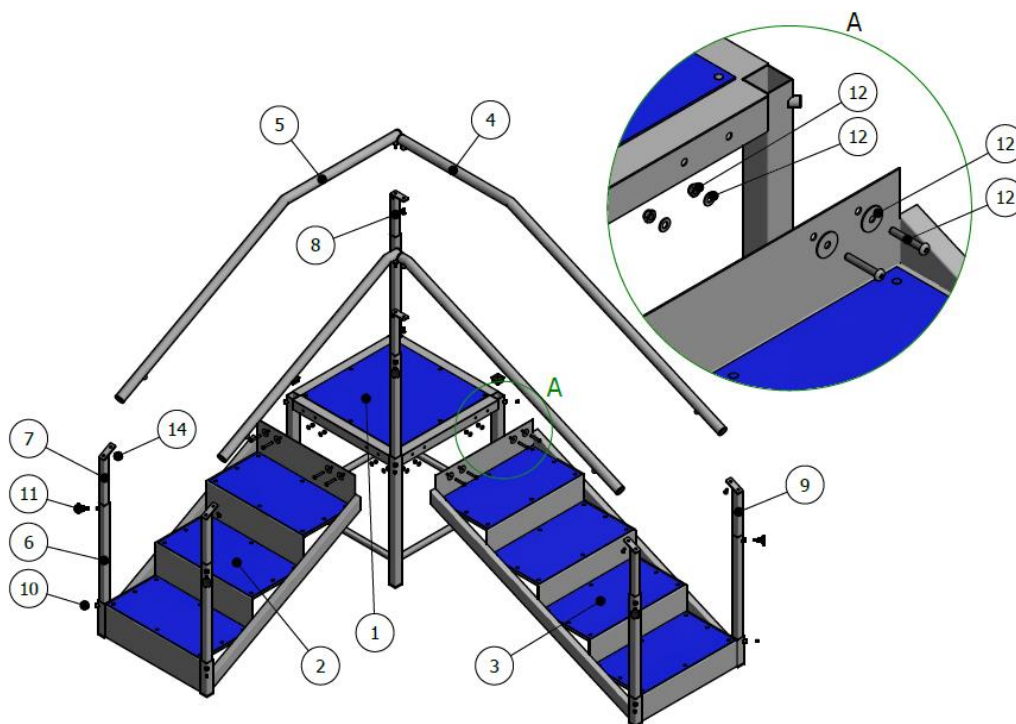


IMAGE 1

SI POURVU DE PLAN DE MARCHE INCLINÉ (EN OPTION)



Pour monter le plan de marche incliné vous devez avoir monté la fixation et les vis prévues livrées avec l'escalier pendant le montage (v. page 9)

ATTENTION Vérifiez d'avoir bien vissé les vis.

La fixation crée une fissure qui est nécessaire pour monter, en n'importe quel moment, le plan de marche incliné.



AVERTISSEMENT



ATTENTION ! Ne laissez jamais le patient seul pour qu'il ne tombe pas. Le fabricant ne répond pas des dommages à personnes et/ou biens causés par personnel négligent et/ou non qualifié.

ENTRETIEN

Les entretiens doivent être faits par un technicien spécialisé, un électricien ou par quelqu'un qui connaît les informations de ce manuel.

Vérifiez les conditions de sécurité de l'escalier après chaque situation critique comme chutes, chocs violents, déversements de substances liquides, et quand vous n'êtes pas sûrs des conditions de sécurité de l'escalier.



ATTENTION !

- S'il y a de risques pour la sécurité, l'escalier doit être désactivé immédiatement et ne peut pas être utilisé jusqu'à quand le risque n'a été éliminé.

ENTRETIEN	QUOI FAIRE
L'escalier n'a pas besoin d'un entretien en particulier. Nous vous recommandons de :	Vérifier chaque 3 mois ou après une utilisation intense le serrage de vis et boulons, le jeu des bagues et des pivots. Vérifier le mouvement des ressorts ; vérifier l'absence de déformations structurales.

NETTOYAGE

NETTOYAGE VOLÉES ET PALIER : Dépoussiérez avec un chiffon non abrasif sec ou légèrement humide et séchez soigneusement. **Attention !** La stagnation d'eau sur la volée et sur le palier pourrait les endommager.

NETTOYAGE MAINS COURANTES : Dépoussiérez avec un chiffon non abrasif sec ou légèrement humide et séchez le socle.

ACCESSOIRES EN OPTION

CODE	DESCRIPTION
132200	Plan de marche incliné 170x49 cm

[illegible]